

山羊一家喜洋洋

(日) 长野英子·文

(日) 铃木康司·图

纪鑫·译



山平一家喜洋洋

(日) 长野英子·文 (日) 铃木康司·图 纪鑫·译



图书在版编目 (CIP) 数据

山羊一家喜洋洋 / (日) 长野英子文 ; (日) 铃木康
司图 ; 纪鑫译. -- 青岛 : 青岛出版社, 2016.8

ISBN 978-7-5552-4141-6

I. ①山… II. ①长… ②铃… ③纪… III. ①儿童文
学—图画故事—日本—现代 IV. ① I313.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 142549 号

Yagiya

Copyright © Hideko Nagano, Koji Suzuki 2014 All rights reserved.

First original Japanese edition published by SUZUKI PUBLISHING CO., LTD.

Chinese (in simplified character only) translation rights arranged with SUZUKI PUBLISHING CO., LTD.
through CREEK & RIVER Co., Ltd. and CREEK & RIVER SHANGHAI Co., Ltd.

山东省版权局著作权合同登记号 图字: 15-2016-86 号

书名 / 山羊一家喜洋洋

文 / (日) 长野英子

图 / (日) 铃木康司

译者 / 纪鑫

出版发行 / 青岛出版社 (青岛市海尔路 182 号, 266061)

本社网址 / <http://www.qdpub.com>

邮购电话 / 13335059110 0532-68068026

责任编辑 / 周莉

封面设计 / 智于设计

制版 / 青岛竖仁广告有限公司

印刷 / 山东鸿杰印务集团有限公司

出版日期 / 2016 年 10 月第 1 版 2016 年 10 月第 1 次印刷

开本 / 16 开 (889mm×1194mm)

印张 / 2

字数 / 10 千

书号 / ISBN 978-7-5552-4141-6

定价 / 32.80 元

编校印装质量、盗版监督服务电话 4006532017 0532-68068638

印刷厂服务电话 0533-8510898

本书建议陈列类别: 图画书

山平一家喜洋洋

(日) 长野英子·文 (日) 铃木康司·图 纪鑫·译



在山的那边远离城镇
有一片大森林。



穿过隧道有片田地真肥沃，
山羊一家就在这儿生活，
咩——咩——



羊爸爸、羊妈妈，
羊哥哥、羊姐姐，
还有三只小羊羔。
他们一个个，健康有活力，
咩——咩——





...-30
...СКЕТ, ЖЕНЩ
...ропейский чемпион
...еди женщин со
...в 1938 году. И
...турнир, который
...и советский/россий
...1950 года наш
...ная, ко-частв
...не то-ко-частв
...чаще других. В
...ланды, серия из
...женских евро-скетов
...испытыв некоторые
...годах, победила. На
...х турниров. На
...е, когда рос
...пер

ama



山羊一家辛勤耕地，
种出的蔬菜真好吃，
咔嚓咔嚓，咔嚓咔嚓，
咩——咩——



山羊爸爸好手艺，
他盖的房子最舒适，
桌椅用着称心如意。
吱嘎，吱嘎，咚咚咚！
咩——咩——







山羊妈妈手儿巧，
她会做香甜的奶酪。

咕噜咕噜，咕噜咕噜……

用力搅呀搅，
瞧！奶酪这就做好。

羊——羊——

美味——美味——



山羊哥哥烤面包，
和软面，揉成团，
送进炉，哎嗨哟！
热乎乎，香喷喷，
面包出炉喽。
咩——咩——
美味——美味——





